

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address: 2075
P. O. Box 62

印承及印督
司公限有報日商工
號三十四中道輔德
部郵部部部部部部
九二六〇五五號
九二六〇五五號
九二六〇五五號
九二六〇五五號
九二六〇五五號
九二六〇五五號
九二六〇五五號
九二六〇五五號
九二六〇五五號
九二六〇五五號

本報今日出紙三大張仍舊壹毫

【本報訊】本報今日出紙三大張，仍舊壹毫。本報自創刊以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲因紙張漲價，不得不將售價調高。但為顧及讀者起見，仍維持每份壹毫。本報每日出紙三大張，內容豐富，報導詳實，為讀者必備之新聞報章。

內蘇賢揚言 證實印尼游擊隊 已登陸新畿內亞

【新德里十四日電】據印尼邊境消息，證實印尼游擊隊已登陸新畿內亞。據悉，該游擊隊係由蘇聯訓練，現已在新畿內亞境內活動。此舉引起國際社會之高度關注，認為此舉將對東南亞之和平穩定產生重大影響。印尼兩國政府已表示將採取必要措施，以維護領土完整與主權。

邦烏姆動程赴日內瓦時表示 談判組聯合政府 祇能在寮國舉行

【永珍十四日電】據寮國消息，邦烏姆在動程赴日內瓦時表示，談判組聯合政府祇能在寮國舉行。邦烏姆強調，任何談判都必須在寮國境內進行，以確保談判之公正與透明。此舉顯示了寮國政府對於維護國家主權之堅定立場。

中共替案共義路 並負擔一切費用

【倫敦十四日電】據此間消息，中共替案共義路，並負擔一切費用。此舉旨在加強其在東南亞之影響力，並為其軍事行動提供資金支持。國際社會對此表示擔憂，認為此舉將破壞東南亞之和平與穩定。

麥美倫表示 渴望消弭 東西緊張

【倫敦十四日電】英國首相麥美倫表示，渴望消弭東西緊張。他強調，英國將致力於促進國際和平與合作，並通過對話與談判解決國際爭端。此舉得到了國際社會之廣泛支持。

尼泊爾國軍 突被炸毀

【加爾各答十四日電】據此間消息，尼泊爾國軍突被炸毀。據悉，此次襲擊係由不明身份之組織發動，造成重大人員傷亡與財產損失。尼泊爾政府已表示將採取必要措施，以追究襲擊者之責任。

無談判誠意 對峙將繼續

【新德里十四日電】據此間消息，無談判誠意，對峙將繼續。印尼兩國在邊境地區之緊張局勢仍未得到緩解，雙方均表示將保持警惕，並隨時準備採取必要措施。

美國防部長赴珍珠港 策劃對付寮共黨

【華盛頓十四日電】美國防部長將赴珍珠港，策劃對付寮共黨。據悉，此次訪問旨在加強美國在太平洋地區之軍事部署，並與盟國進行協調。此舉顯示了美國對於維護東南亞之和平與穩定之決心。

中共替案共義路 並負擔一切費用

【倫敦十四日電】據此間消息，中共替案共義路，並負擔一切費用。此舉旨在加強其在東南亞之影響力，並為其軍事行動提供資金支持。國際社會對此表示擔憂，認為此舉將破壞東南亞之和平與穩定。

中共替案共義路 並負擔一切費用

【倫敦十四日電】據此間消息，中共替案共義路，並負擔一切費用。此舉旨在加強其在東南亞之影響力，並為其軍事行動提供資金支持。國際社會對此表示擔憂，認為此舉將破壞東南亞之和平與穩定。

中共替案共義路 並負擔一切費用

【倫敦十四日電】據此間消息，中共替案共義路，並負擔一切費用。此舉旨在加強其在東南亞之影響力，並為其軍事行動提供資金支持。國際社會對此表示擔憂，認為此舉將破壞東南亞之和平與穩定。

中共替案共義路 並負擔一切費用

【倫敦十四日電】據此間消息，中共替案共義路，並負擔一切費用。此舉旨在加強其在東南亞之影響力，並為其軍事行動提供資金支持。國際社會對此表示擔憂，認為此舉將破壞東南亞之和平與穩定。

三洋牌洗衣機

最新型洗機



特點：
1. 容量大，洗滌徹底。
2. 省水、省電、省時、省力。
3. 構造簡單，操作容易。
4. 耐用，不易損壞。

日本三洋電機株式會社出品
港九各大公司電器行均售
服務站：干諾道中30號電話：30063及21875

總代理 達成貿易公司
電話：26782 31433 22932

SW-250 SW-103 SW-108

永生和酒莊

雙料雙蒸

地址：文咸東街一四一號
電話：四一六四零

本酒莊經營多年，信譽昭著。現為擴大業務，特在干諾道中設立分店。本酒莊所釀之酒，選料精良，釀造工藝精湛，酒味醇厚，入口回甘。歡迎各界人士光臨選購。

分店地址：干諾道中
電話：30063及21875

蔣總統向石井光次郎表示 唯中日韓團結合作 始能導致亞洲和平

石井離台前強調日本反共立場堅定

【中央社東京十四日電】蔣總統向石井光次郎表示，中日韓三國團結合作，始能導致亞洲和平。石井離台前，曾向蔣總統表示，日本對共黨之立場，始終堅定不移。石井氏於今日下午三時，在東京皇宮，向蔣總統辭行。蔣總統對石井氏之來訪，表示極大之歡迎，並對石井氏在華期間之表現，表示極大之讚賞。石井氏在辭行時，曾向蔣總統表示，日本對共黨之立場，始終堅定不移。石井氏並表示，日本將繼續與中國合作，以導致亞洲之和平。

日人對蘇聯仍極憎恨 美日條約係應付蘇聯

【中央社東京十四日電】日人對蘇聯仍極憎恨，美日條約係應付蘇聯。據此間外交界消息，日人對蘇聯之憎恨，始終未減。日人認為，蘇聯之存在，對日本之安全，構成一極大之威脅。因此，日人對蘇聯之政策，始終採取強硬之態度。美日條約之簽訂，被認為是日人應付蘇聯之手段。日人認為，美日條約之簽訂，將使日本在對蘇聯之政策上，獲得更多之支持。

驚震度極之為界政日 叛尾黨共做再黨會社

【中央社東京十四日電】日人對蘇聯仍極憎恨，美日條約係應付蘇聯。據此間外交界消息，日人對蘇聯之憎恨，始終未減。日人認為，蘇聯之存在，對日本之安全，構成一極大之威脅。因此，日人對蘇聯之政策，始終採取強硬之態度。美日條約之簽訂，被認為是日人應付蘇聯之手段。日人認為，美日條約之簽訂，將使日本在對蘇聯之政策上，獲得更多之支持。

蔣總統答西班牙記者問 警告自由世界對共黨 勿寄予和平共存幻想

【中央社華盛頓十四日電】蔣總統答西班牙記者問，警告自由世界對共黨，勿寄予和平共存幻想。蔣總統表示，自由世界對共黨之政策，應採取強硬之態度。蔣總統認為，共黨之存在，對自由世界之安全，構成一極大之威脅。因此，自由世界對共黨之政策，應採取強硬之態度。蔣總統並表示，自由世界對共黨之政策，應採取強硬之態度。蔣總統認為，共黨之存在，對自由世界之安全，構成一極大之威脅。因此，自由世界對共黨之政策，應採取強硬之態度。

秘魯大雪崩慘劇 衛生部長估計 死三千八百人

【中央社利馬十四日電】秘魯大雪崩慘劇，衛生部長估計，死三千八百人。據此間衛生部消息，秘魯近日發生大雪崩，造成大量人員傷亡。衛生部長表示，此次大雪崩之慘劇，已造成三千八百人死亡。衛生部長並表示，此次大雪崩之慘劇，已造成三千八百人死亡。衛生部長並表示，此次大雪崩之慘劇，已造成三千八百人死亡。

股台造船公司 面臨結束難關

【中央社台北十四日電】股台造船公司，面臨結束難關。據此間造船界消息，股台造船公司因經營不善，面臨結束難關。該公司負責人表示，該公司因經營不善，面臨結束難關。該公司負責人並表示，該公司因經營不善，面臨結束難關。

中印貿易協定 與印貿易協定 已停止生效

【中央社新德里十四日電】中印貿易協定，與印貿易協定，已停止生效。據此間貿易界消息，中印貿易協定，與印貿易協定，已停止生效。該協定之停止生效，將對中印貿易產生重大影響。

中韓菲越四國外長 二次會議胎死腹中

【中央社馬尼拉十四日電】中韓菲越四國外長，二次會議胎死腹中。據此間外交界消息，中韓菲越四國外長，二次會議胎死腹中。該會議之取消，將對該地區之和平與穩定產生重大影響。

米高抵加訪問 大施催眠迷魂陣 謂蘇非洲局勢

【中央社華盛頓十四日電】米高抵加訪問，大施催眠迷魂陣，謂蘇非洲局勢。據此間外交界消息，米高抵加訪問，大施催眠迷魂陣，謂蘇非洲局勢。米高氏之訪問，將使美國在蘇非洲局勢上，獲得更多之支持。

患大窮無後日忘而利小為 智不極共中貨賣方西

【中央社倫敦十四日電】患大窮無後日忘而利小為，智不極共中貨賣方西。據此間經濟界消息，西方國家對中共之政策，始終採取強硬之態度。西方國家認為，中共之政策，對西方國家之安全，構成一極大之威脅。因此，西方國家對中共之政策，始終採取強硬之態度。

兩小幫月退出 義政府快要改組

【中央社羅馬十四日電】兩小幫月退出，義政府快要改組。據此間政治界消息，兩小幫月退出，義政府快要改組。該政府之改組，將對義大利之政治產生重大影響。

連禮砲也沒有新國 西薩摩亞寧靜獨立

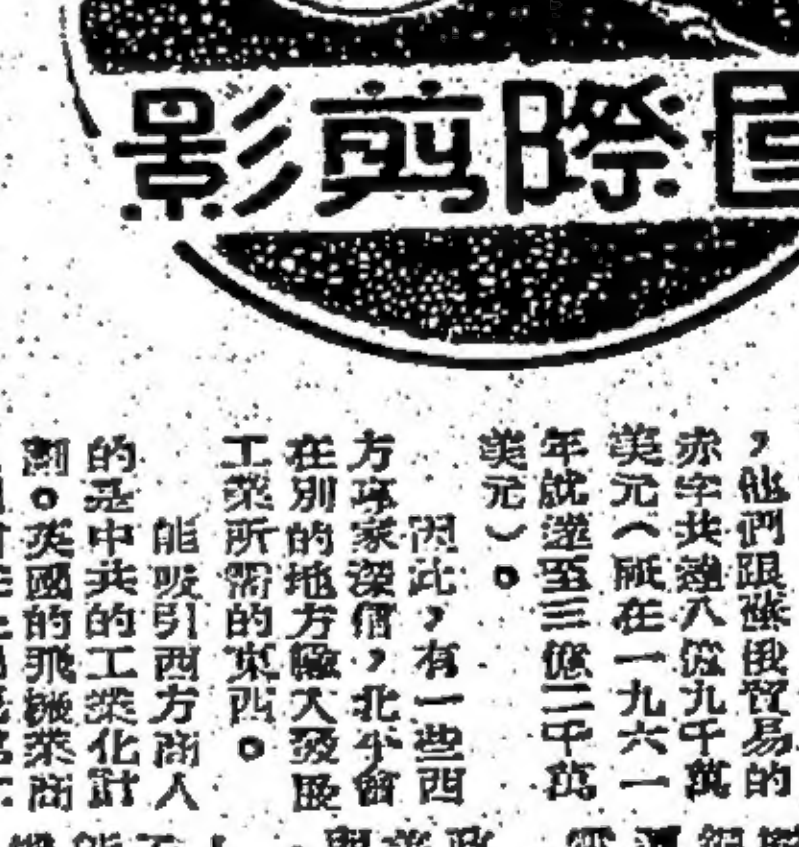
【中央社西貢十四日電】連禮砲也沒有新國，西薩摩亞寧靜獨立。據此間外交界消息，西薩摩亞寧靜獨立。該國之獨立，將對該地區之和平與穩定產生重大影響。

葡國最近發生反政府事件 葡國政府快要改組

【中央社里斯本十四日電】葡國最近發生反政府事件，葡國政府快要改組。據此間政治界消息，葡國最近發生反政府事件，葡國政府快要改組。該政府之改組，將對葡萄牙之政治產生重大影響。

葡國最近發生反政府事件 葡國政府快要改組

【中央社里斯本十四日電】葡國最近發生反政府事件，葡國政府快要改組。據此間政治界消息，葡國最近發生反政府事件，葡國政府快要改組。該政府之改組，將對葡萄牙之政治產生重大影響。



時局中的日本

【本報記者東京專電】時局中的日本，正處於一個極其複雜之地位。日本在對華政策上，始終採取強硬之態度。日本認為，中國之存在，對日本之安全，構成一極大之威脅。因此，日本對中國之政策，始終採取強硬之態度。日本並表示，日本將繼續與中國合作，以導致亞洲之和平。

【本報記者里斯本專電】葡國最近發生反政府事件，葡國政府快要改組。據此間政治界消息，葡國最近發生反政府事件，葡國政府快要改組。該政府之改組，將對葡萄牙之政治產生重大影響。

各地通訊

菲自由企業協會將建議修正菲華僑政策

該會意見書強調華僑重要性指出菲化政策百弊而無一利

【本報馬尼拉訊】菲律賓自由企業協會，最近向菲政府提出一份建議書，建議修正菲華僑政策。該會認為，菲化政策對華僑不利，且百弊而無一利。該會建議政府應採取更公平、更合理的政策，以吸引華僑投資，並促進菲律賓經濟之發展。

菲參議員要求移民局暫停釋放十八名華僑

並指其中部份持假借由出境

【本報馬尼拉訊】菲律賓參議員最近向移民局提出一項決議，要求移民局暫停釋放十八名華僑。該參議員指出，其中部份華僑持假借由出境，對菲律賓國家安全構成威脅。他要求移民局應加強審查，並暫停釋放這些華僑，直到他們能提供真實身份證明為止。

中共驅逐各地犯人

在鄱陽湖演習開荒

【本報訊】中共在鄱陽湖地區進行大規模的驅逐犯人活動。據悉，數百名犯人已被驅逐至該地區，並被分配從事開荒和建設工作。此舉旨在通過勞動改造犯人，並開發該地區的資源。中共當局表示，這些犯人在該地區表現良好，並積極參與各項建設工作。

國內十四團體舉辦吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

【本報訊】國內十四個團體聯合舉辦的吳公虎國畫展覽，目前正在某處舉行。展覽展示了吳公虎先生的多幅國畫作品，吸引了眾多觀眾前來參觀。吳公虎先生是著名的國畫家，其作品風格獨特，深受人們喜愛。此次展覽不僅是一次藝術交流的機會，也是對吳公虎先生藝術成就的一次回顧。

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

【本報訊】吳公虎國畫展覽的開幕式已圓滿結束。展覽期間，參觀人數眾多，各界人士對吳公虎先生的藝術成就表示讚賞。展覽所得的款項將全部用於支持國內的藝術事業。吳公虎先生對此次展覽的成功表示滿意，並感謝各界人士的支持。

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

【本報訊】吳公虎國畫展覽的展覽作品已告罄。由於展覽作品數量眾多，且深受觀眾喜愛，因此展覽作品在開幕後不久便被搶購一空。主辦單位表示，將儘快籌備下一批展覽作品，以滿足觀眾的需求。此次展覽的成功，也反映了國畫藝術在當代的受歡迎程度。

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

【本報訊】吳公虎國畫展覽的展覽作品已告罄。由於展覽作品數量眾多，且深受觀眾喜愛，因此展覽作品在開幕後不久便被搶購一空。主辦單位表示，將儘快籌備下一批展覽作品，以滿足觀眾的需求。此次展覽的成功，也反映了國畫藝術在當代的受歡迎程度。

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

【本報訊】吳公虎國畫展覽的展覽作品已告罄。由於展覽作品數量眾多，且深受觀眾喜愛，因此展覽作品在開幕後不久便被搶購一空。主辦單位表示，將儘快籌備下一批展覽作品，以滿足觀眾的需求。此次展覽的成功，也反映了國畫藝術在當代的受歡迎程度。



吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽

吳公虎國畫展覽



樓宇向高空發展，分層大廈層數增多，對於管理問題如果政府不從速設法解決，將使萬千住家受到困擾。

大廈管理問題急需解決

兩局議員對本報記者發表意見 政府應速訂立管理條例 設立仲裁機構調處紛爭

【本報特稿】大廈管理問題，在過去幾年來，已引起社會各界的廣泛注意。由於大廈層數增多，住戶日眾，管理不善，紛爭頻傳，已成為都市生活中的一大問題。本報記者日前訪問了兩位局議員，就如何解決大廈管理問題，發表了意見。

兩位議員認為，政府應速訂立大廈管理條例，以法律形式規範大廈的運作。條例應包括大廈的建築標準、管理機構的設立、管理費的收取與使用、以及住戶的權利與義務等。此外，還應設立一個獨立的仲裁機構，以調處大廈內部的紛爭，避免訴訟程序的冗長與昂貴。

大廈未獲完善管理 關係二十萬住家福利

過去數月來，港九大廈停電、截水或無人管理等情事已迭有發生。

大廈管理問題，不僅關係到住戶的生活品質，更關係到整個都市的運作。如果大廈管理不善，不僅會造成住戶的不便，還可能引發安全隱患。例如，停電、截水等問題，會嚴重影響住戶的正常生活。而無人管理的情況，則可能導致大廈設施的損壞，甚至引發火災等事故。

因此，政府必須採取有效措施，確保大廈得到完善的管理。這包括加強對大廈管理機構的監督，確保其按照相關法規運作；同時，也應加強對住戶的教育，提高其自我管理的能力。

本報社論曾提出六點建議 劃分大廈各層用途 舞廳公寓社團應與住宅分開

立例規定設立公共管理機構
授權街坊組織負起仲裁責任

各方反應良好認為政府應速參酌施行

大廈管理問題，本報社論曾多次提出建議。其中，劃分大廈各層用途，將舞廳、公寓、社團等與住宅分開，是一個重要的建議。這樣做可以減少不同用途之間的干擾，提高住宅區的居住品質。此外，立例規定設立公共管理機構，授權街坊組織負起仲裁責任，也是解決大廈管理問題的一個有效途徑。

目前，各方對這些建議反應良好，認為政府應速參酌施行。這說明社會各界對大廈管理問題非常關注，也對政府的建議表示支持。

輔政司委出調查委員會 研究大廈管理 尚未提出報告

【本報特稿】輔政司為研究大廈管理問題，已委派一個調查委員會。該委員會由多位專家組成，負責調查大廈管理的現狀，並提出改進建議。目前，調查委員會尚未提出報告，預計還需要一段時間才能完成調查工作。

大廈管理問題是一個複雜的問題，涉及多個方面。調查委員會的成立，將有助於政府更全面地了解大廈管理的現狀，並為制定相關法規提供參考。

美國每年援外開支 共五十五億美元 各國究如何運用

【本報特稿】美國每年援外開支共五十五億美元，這是一筆巨額的資金。各國在獲得這筆資金後，如何運用它，是一個值得探討的問題。一些國家將資金用於基礎設施建設，如道路、橋樑、學校等；而另一些國家則將資金用於軍事開支或政府運作。

美國政府對這筆資金的運用也有嚴格的要求。根據美國的外援政策，受援國必須將資金用於促進經濟發展、改善民生和加強與美國的友好關係。美國政府還將對受援國的資金使用情況進行監督，以確保資金得到合理使用。

援美用運灣台 好良分十況情

【本報特稿】台灣運用美國援助的情況，一直受到各界的關注。據悉，台灣在過去幾年中，已經將美國援助的資金用於多個領域，包括國防、經濟建設和社會福利等。台灣政府表示，美國援助對台灣的發展起到了積極的推動作用，並感謝美國政府的慷慨援助。

然而，也有一些人對台灣運用美國援助的情況表示擔憂。他們認為，台灣應該更加透明地披露美國援助的具體用途，以確保資金得到合理使用。同時，他們也呼籲台灣政府加強對美國援助的監督，防止資金被濫用。

陳鍾小男女尿病
根藥藥中
治水丸藥
治治治

虛損
久病
不愈
丸大男
補性物

文天
丸大男
補性物

自來水門

靠可全安活靈固簡

社會式株器動制壓本日

二六五八二：路德一第：國民

五八四七四：路德一第：西藥永

1962年新裝 GELOSO 奇樂牌 錄音機

高度原音輸出，最實用之
小型高能錄音機 特價 \$295

RECORDING

REPRODUCTION

G257型

最近運到在各大無線電器行
陳列歡迎參觀選購

總代理：東泰貿易公司
萬宜大廈203室 電話：30674 28854

康而壽 膏痛止

止痛 止癢 提神

學科 片茶涼

治暗瘡 去積滯 清濕熱

售代有均房藥處各

先施牙膏

各式化粧品 光顧有贈送

工展會第十三街

利胃寶

一致讚許 特別介紹

主治一切胃病及療治十二
指腸潰瘍有特效之功效

代均藥各
處有房大

RABRO

利胃寶

主治一切胃病及療治十二
指腸潰瘍有特效之功效

代均藥各
處有房大

RABRO

先施牙膏

各式化粧品 光顧有贈送

工展會第十三街

本港新聞

工展小姐選舉 明晚截止投票

酬謝觀眾週改明天開始

【本報訊】第十九屆工展小姐選舉，自開票後，各界人士踴躍投票，至昨（十四）日晚八時止，共收到有效票一萬二千一百一十四張，其中選民投票一萬一千一百一十四張，其餘為各界人士投票。投票結果，選民投票佔百分之九十二，其餘百分之八為各界人士投票。投票結果，選民投票佔百分之九十二，其餘百分之八為各界人士投票。投票結果，選民投票佔百分之九十二，其餘百分之八為各界人士投票。

工展攝影比賽 各組成績揭曉

定廿一日頒獎

【本報訊】第十九屆工展攝影比賽，自開賽以來，各界人士踴躍參加，至昨（十四）日晚八時止，共收到有效作品一萬二千一百一十四張。投票結果，選民投票佔百分之九十二，其餘百分之八為各界人士投票。投票結果，選民投票佔百分之九十二，其餘百分之八為各界人士投票。投票結果，選民投票佔百分之九十二，其餘百分之八為各界人士投票。



開票典禮主持主席石明（下）與外賓之合影（上）：明曉片圖

兩匪徒施詭計 掠去二隻名表

灣仔一老婦遭匪劫 損失十餘元復被毆傷

【本報訊】灣仔一老婦，昨（十四）日晚，在灣仔道行走時，被兩名匪徒攔截，匪徒以手槍威脅，掠去其手錶二隻，價值約十餘元。老婦在逃離現場時，被匪徒毆傷，送院治療。警方接報後，正全力追緝兩名匪徒。

建興會坊街仔灣 幕開落成亭雲寶

開熱況情禮主司民華

【本報訊】灣仔坊街建興會，昨（十四）日晚，舉行落成典禮，由華民總督主持，場面熱鬧。建興會為慶祝落成，特設宴款賓，並有精彩表演。典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

名駒德驥 明日拍賣

明日拍賣 名駒德驥

【本報訊】名駒德驥，將於明日（十五日）在拍賣行公開拍賣。此駒為名駒，血統純正，訓練有素，為收藏家之首選。拍賣行表示，此駒將以高價成交。

夜遊 尋樂 四男受傷

撞相環連輛四車汽 受傷四人男尋樂

【本報訊】昨（十四）日晚，四名男子在灣仔道夜遊，因爭執被毆，受傷送院。警方接報後，正調查此事。四名男子分別為：陳某、李某、王某、張某，均為二十歲左右。

印尼在港 購軍用品

會匯到三千萬元

【本報訊】印尼政府，昨（十四）日，在港購買軍用品，總值約三千萬元。此項軍用品包括：步槍、手榴彈、彈藥等。印尼政府表示，此項軍用品將用於加強其國防力量。

美前任國務卿 艾奇遜赴金邊

應東埔張王邀請

【本報訊】美前任國務卿艾奇遜，昨（十四）日，應東埔張王邀請，赴金邊訪問。艾奇遜此行旨在加強與東南亞國家之友好關係，並就國際形勢交換意見。

銅鑼灣法庭 法官有調動

史達福將調到九龍

【本報訊】銅鑼灣法庭法官史達福，將於下月調任九龍裁判處法官。此項調動由司法當局決定，旨在加強九龍司法力量。

馬賽次七第 羅開末週本

生誕末週下翁富小 年肥過可到運來時

【本報訊】本週末（十六、十七）兩日，在灣仔道舉行馬賽，屆時將有精彩表演。馬賽主辦單位表示，歡迎各界人士踴躍參加，共同歡慶佳節。

白玉堂劇團 今乘輪赴台

今乘輪赴台 白玉堂劇團

【本報訊】白玉堂劇團，將於今日（十五日）乘輪赴台演出。該劇團此次來港演出，獲得觀眾一致好評。赴台後，將在台北、台中等地演出。

中山衛生院長等六人 合資港幣萬餘元

買通共幹逃抵澳

【本報訊】中山衛生院長等六人，因合資港幣萬餘元，買通共幹逃抵澳門。警方接報後，正全力追緝。此六人分別為：陳某、李某、王某、張某、赵某、孫某。

令祖母 幼主志 曾孫少爺

幼主志 曾孫少爺

【本報訊】令祖母幼主志，曾孫少爺，將於下月舉行壽辰。壽辰當日，將有精彩表演，歡迎親友參加。



開票典禮主持主席石明（下）與外賓之合影（上）：明曉片圖

令祖母 幼主志 曾孫少爺

幼主志 曾孫少爺

【本報訊】令祖母幼主志，曾孫少爺，將於下月舉行壽辰。壽辰當日，將有精彩表演，歡迎親友參加。

令祖母 幼主志 曾孫少爺

幼主志 曾孫少爺

【本報訊】令祖母幼主志，曾孫少爺，將於下月舉行壽辰。壽辰當日，將有精彩表演，歡迎親友參加。

令祖母 幼主志 曾孫少爺

幼主志 曾孫少爺

【本報訊】令祖母幼主志，曾孫少爺，將於下月舉行壽辰。壽辰當日，將有精彩表演，歡迎親友參加。

令祖母 幼主志 曾孫少爺

幼主志 曾孫少爺

【本報訊】令祖母幼主志，曾孫少爺，將於下月舉行壽辰。壽辰當日，將有精彩表演，歡迎親友參加。

令祖母 幼主志 曾孫少爺

幼主志 曾孫少爺

【本報訊】令祖母幼主志，曾孫少爺，將於下月舉行壽辰。壽辰當日，將有精彩表演，歡迎親友參加。

令祖母 幼主志 曾孫少爺

幼主志 曾孫少爺

【本報訊】令祖母幼主志，曾孫少爺，將於下月舉行壽辰。壽辰當日，將有精彩表演，歡迎親友參加。

令祖母 幼主志 曾孫少爺

幼主志 曾孫少爺

【本報訊】令祖母幼主志，曾孫少爺，將於下月舉行壽辰。壽辰當日，將有精彩表演，歡迎親友參加。

令祖母 幼主志 曾孫少爺

幼主志 曾孫少爺

【本報訊】令祖母幼主志，曾孫少爺，將於下月舉行壽辰。壽辰當日，將有精彩表演，歡迎親友參加。

治喪處：香港殯儀館 電話：七六〇三三九

愉園演出先驕後亂

被星島淘汰

先勝兩球即告鬆懈 連失四球終難翻身

【本報訊】愉園足球隊昨晚（十四日）在政府大球場對陣星島足球隊，結果星島以四比二獲勝。愉園隊在比賽中先勝兩球，但隨後因鬆懈而連失四球，最終未能挽回敗局。

昨晚的比賽在政府大球場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。愉園隊在比賽開始後表現積極，率先取得領先。然而，在取得兩球領先後，球隊的節奏明顯放緩，防守也出現了漏洞。星島隊抓住機會，連入四球，最終以四比二擊敗愉園隊。

下場星島下四城

六分鐘連入三球

【本報訊】星島足球隊昨晚在政府大球場對陣愉園足球隊，以四比二獲勝。星島隊在下半場表現出色，六分鐘內連入三球，奠定了勝局。

星島隊在比賽中展現了強大的進攻實力。在下半場，他們在短短六分鐘內連入三球，將比分擴大為四比二。這三粒進球分別由不同的球員攻入，展現了星島隊強大的攻擊群體。



圖說：昨晚在政府大球場對陣星島足球隊，愉園足球隊以二比四落敗。



圖說：昨晚在政府大球場對陣星島足球隊，愉園足球隊以二比四落敗。

先勝而後敗 面孔變七色

昨晚的比賽對愉園隊來說無疑是一場噩夢。他們在比賽初期表現出色，但隨後卻陷入了崩潰。球員們在比賽中的表現也反映了他們在心理上的脆弱，先勝而後敗，面孔變七色。

大戰小鏡頭

在昨晚的比賽中，有許多值得關注的細節。例如，星島隊在比賽中的防守非常嚴密，而愉園隊在進攻上也遇到了一些困難。這些細節都反映了比賽的激烈程度。

盤口問問辦 氣壞麥尼路

麥尼路對昨晚的比賽結果感到非常不滿。他認為愉園隊在比賽中的表現與他們的實力不符，並對比賽的盤口表示疑問。他表示，愉園隊應該能夠取得更好的成績。

體壇人士評得失

體壇人士對昨晚的比賽進行了評論。他們認為，愉園隊在比賽中的表現確實有失，但他們也指出了一些問題，例如防守不夠嚴密和進攻節奏的變化。

佛爺新戰術需要氣力

佛爺在比賽中採用了新的戰術，但需要更多的氣力來支持。他認為，球隊在比賽中的表現需要更多的精力和體力來支撐，特別是在下半場的比賽中。

今晚甲一組籃球聯賽 順聯出戰幸運

今晚的甲一組籃球聯賽中，順聯隊將對陣另一支球隊。根據目前的形勢，順聯隊在比賽中佔有一定的優勢，可能會取得勝利。

自力對抗流星 頭場中肯與培爾交鋒

在頭場比賽中，中肯隊將與培爾隊進行交鋒。這場比賽被認為是一場激烈的對決，雙方都將全力以赴。

各組戰果 昨日足球賽

昨日足球賽的各組戰果如下：愉園隊以二比四落敗，星島隊以四比二獲勝。其他組別的比賽也已經結束，結果如下：

組別	對陣	結果
甲一組	順聯 vs 培爾	順聯 3:1 培爾
甲二組	中肯 vs 培爾	中肯 2:2 培爾

神和神 愉園終敗陣

愉園隊在比賽中最終敗陣，這對於球隊來說是一個沉重的打擊。球員們在比賽中的表現也反映了他們在技術和戰術上的不足。

東華權勢難卸責 將須賠損失及罰五十元

東華隊在比賽中的表現不佳，將面臨賠款和罰款的處分。根據比賽規則，球隊在比賽中的表現如果不符合要求，將會受到相應的處分。

昨晚成績 公開兵賽

昨晚公開兵賽的成績如下：各組別的比赛已經結束，結果如下：

組別	對陣	結果
甲一組	順聯 vs 培爾	順聯 3:1 培爾
甲二組	中肯 vs 培爾	中肯 2:2 培爾

蔡世傳余日無意支持

蔡世傳在比賽中表現出色，但余日在比賽中無意支持。這反映了球員們在比賽中的心理狀態和團隊配合。

神和神 愉園終敗陣

愉園隊在比賽中最終敗陣，這對於球隊來說是一個沉重的打擊。球員們在比賽中的表現也反映了他們在技術和戰術上的不足。

東華權勢難卸責 將須賠損失及罰五十元

東華隊在比賽中的表現不佳，將面臨賠款和罰款的處分。根據比賽規則，球隊在比賽中的表現如果不符合要求，將會受到相應的處分。

昨晚成績 公開兵賽

昨晚公開兵賽的成績如下：各組別的比赛已經結束，結果如下：

組別	對陣	結果
甲一組	順聯 vs 培爾	順聯 3:1 培爾
甲二組	中肯 vs 培爾	中肯 2:2 培爾

蔡世傳余日無意支持

蔡世傳在比賽中表現出色，但余日在比賽中無意支持。這反映了球員們在比賽中的心理狀態和團隊配合。

利有銀行

儲蓄能人人 屋滿積金黃 讀書有女子 福百享庭家

新開戶口奉送 1962年日記部

存款儲蓄期活 戶開元十 厘三息週 免全費雜 利便存提

總行或各分行 均可辦理

地址：中環皇后大道中七號

最佳足球星選舉

本報為推廣足球運動，特舉辦最佳足球星選舉。歡迎廣大讀者踴躍投票，選出心目中的最佳足球星。

投票方式：在本報各分銷點或指定地點投票。

截止日期：即日起至本月底止。

得獎名單：將於下月在本報公佈。

不邀北韓與中共 參加下屆亞運會

國際奧委會決定，不邀請北韓和中國參加下屆亞洲運動會。這一決定引起了國際社會的廣泛關注。

國際奧委會表示，北韓和中國在國際體育事務中的行為不符合奧委會的要求，因此決定不予邀請。

風濕軟痺 筋骨痠痛

本診所專治風濕軟痺、筋骨痠痛等症。採用中西醫結合療法，療效顯著。

地址：中環皇后大道中七號

角、捷兌白銀九元五角、日本圓銀貳拾五元二、銀壹三〇磅、三、日金、
、日本「五五〇」除稅每五百件貳拾五元二、日本二八磅、幣三、
、一五〇〇〇富士年、英山社年、安達達三、日本二八磅、幣五、波蘭、
、四四〇〇〇三糖一元二角、一百件山佛蘭特林九、棉蘭白報紙、(磅計)大、
、丹一元一角二分、四君子、一式、五元英國(按)三毫九、(中)一九九、
、五鎊 U C R 蘇丁丁 加拿大(按)三毫九、(以上俱合計)

[illegible]

人物

開闢門戶，務必求其發達。以窮變通之理則，出處有素矣。

安。旋至寧夏州（今甘肅靈武縣），都察院大亮疏其殺盜

○今寧遠）。則史順德捕獲逃過之女哈喇伯北行五十餘里

有狼河（今蒙古國西北境內），下流甚速，渡險難急，

深不可渡。今故玉門關（即陝西西北交右兩省界）相去

里，各有兵長守，欲乘隙襲奪，必須預設關防，而

塔之外以入資糧，仍由舊路。因次領兵員除未戰，而

○廣州軍報云：○廣州軍報云：○廣州軍報云：○廣州軍報云：

鄂邊城五柞。而至玉門關，胡人畏罪不敢進。女娃乃

作偽經書，混的天良和奸細，如造

我們從上說起，他們的劣性，便

件看來，可知因犯一般禁禁麼？

也有良知的。他們們家裏所蓄養

力的人兒了。（參見

年。這草莽，被擒後，日不無憾，被發賣也推銷與

體已。嗣以婦女姓（今印度含名之族語）講解編

著舊國圖而少女（今印度含名之族語）講解編

○絕能非種。前藏文。諸神七十聖部，有三言論者

及省有姓之種種，中大間四種，佛教教義理論，

一則謂有更精妙之「大文句經」曰：英、波均有要本

。所以梁啟超先生云：「女非非種在中國印文化上有

著不朽的痕跡。」據近年，當時在西藏印文化上有

橫曰：「談夫發覺！」具有其也。

半靜寂地帶

牠是流行之「小安小姐」戲子，都是面黃肌瘦地現了。

細約有一個女學生，和她的同
強迫飲一種「鴉尾飲料」。這種飲
，是由罌子油、冰冷的脂肪、咖啡
渣滓及生蠟混合而成。她喝完這種
以入口的飲料之後，又被同俱用紙
條她的背部，以及用鐵球拍毆打她
身體。

她受到這種酷刑之後，馬上蒙
同裏把施放藥之後，再施酷刑一

餅兒

唐高祖

集西拉京批
苗南

以舊門來打破悶局，
是這種人絕不會多
日，經久不悞的事
總有一時會感悶結
於是也就悶了。

[illegible]

學士

四、心血追償愈薄倖
至舒服，何以復來見我？汝用我資財，其數多少，已不可計，耗我心血，其數量至多，汝打

淡翁新著 父之

「決心？甚麼決心呢？」
對這，侯文子却沒有作答。她擦
了洋火，想引火到煤上去。

吻

「有人來了，不方便了，請你——」

「你——這個房間好不好？」

「她拉開了幾扇的門扉。」

「毛瑟槍，」

四

不安之中，望了村川一眼，惡苦地笑了。

引到煤上

不行呀！從洋火不能直接引火去哩！看你這種要把洋火直接接煤上去的手勢，我可不相信你

第二次世
 界大戰
 國恥片
 最慘之戰
 事英雄：

奧迪
 梅非

親自主演
 本人哭
 勿誤！

新國際合
 特級七等
 片上中下

榮
 百
 歸
 戰

英陸軍出動士兵
 逾萬協助掃蕩
 大敵奪回重要戰
 役均出現銀幕！



TO HELL AND BACK

二衝程引擎與機油注入器

二者兼備 相得益彰

奪錦標嬌麗型汽車 (DKW Junior) 的二衝程引擎效率高，耗油省，且具能產生雙倍馬力的引擎，速度更快，上斜坡更易，暫停靈活，永無空機，堅固耐用，運轉如意，在任何天氣及環境之下，不受影響，最可靠。



加設機油注入器

LUBRIMAT

奪錦標嬌麗型汽車引擎既有上述的特點，優點外，現再加配機油注入器，新設備比較其他所有二衝程引擎更勝一籌。此種機油注入器能根據引擎轉數之快慢自動將機油與機油之分量正確調合，省却加油麻煩，及人馬錯愕，以免黑煙，嘔出，當引擎轉動緩慢時，機油注入器即能自動調節，限制在引擎開動加速時，又能供應正確需要之量。機油注入器之於二衝程引擎誠相得益彰，久為車人所渴望，現一九六二年奪錦標汽車皆有此項機油注入器之設備，足夠盡善盡美。

奪錦標

豪華嬌麗型汽車

配備機油注入器
 試售 HK\$10,650

或先付三千元，以後分廿四個月
 付，或每月付 HK\$367

總代理：仁孚行

香港帝皇道崇德大廈 電話：七十七二五一

